

2015 主日崇拜事奉輪值同工

	本週主日 This Sunday 8/30/2015	下週主日 Next Sunday 9/6/2015
中文主席 English Presider	高琳 Lin Kao	梁華強 John Liang
中文講員 English Speaker	程保治傳道 Minster Jeff Cheng	邱恩助牧師 Rev. Oon-Chor Khoo
翻譯 Interpreter	方向(英)/郭淑瑛(粵)	史靖華(中)/賴俊傑(粵)
中文司琴 Pianist	陳雅冰	許邱恩美
中文招待 Ushers	宋保軍*, 孫新康 陳斯維, 李匡郢	姜華*, 楊青 王國歡, Santos
音響 Audio Engineer	蔣洪平	徐彤
托兒 Nursery	朱迎英/邱鈺媛, 何若萍	高麗娟/張葉蕾, 夏蕾
圖書館 Library	高琳	劉偉衡
分菜同工 Lunch Serving	譚玫琍*, 謝敏 陳凌楓, 魏珍妮	高麗娟*, 郭淑瑛 孔維秀, 謝慧
清潔同工 Cleaning	張毅, 陳舒元	姜華, 徐彤
保安 Security Officer	李允誠(S)/潘志勤(F)	劉偉衡(S)/李允誠(F)
週二 Tuesday	婦女團契 Women's Bible Study Fellowship	
週五 Fri. Night	青少年團契, 家庭查經 Youth/Family Bible Study	

每月常費預算

宣道預算

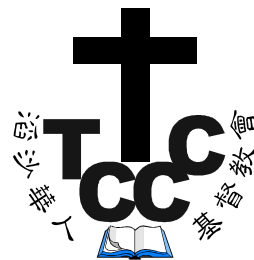
Monthly Budget for General: \$14,000.00 for Mission: \$2,875.00

Contributions 奉獻	Last Sunday 上週	Month-to-date 本月已收	Jul Income 收入	Jul Expenses 支出
常費 General	\$3,888.00	\$11,008.00	\$11,979.00	\$10,079.03
建堂 Building	\$0.00	\$0.00	\$0.00	\$51.04
宣道 Missions	\$330.00	\$1,190.00	\$1,640.00	\$625.00
其他 Special	\$0.00	\$0.00	\$0.00	\$0.00

*你若要用股票奉獻於教會, 請直接轉到 Scottrade 號碼 78452052, DTC#0705

*If you want to make offering through the stock: Scottrade No.: 78452052, DTC#0705

傳道 Minister 程保治 Jeff Cheng Tel: (918) 970-0053 jeffpcheng@gmail.com	長老 Elder 張文迪 Wen-Dyi Chang Tel: (918) 252-4886 wendyandlouis@gmail.com	Associate English Pastor Rev. Joshua Olds Tel: (214) 597-8573 josh@lifeisstory.com
--	---	---



滄沙華人基督教會

Tulsa Chinese Christian Church

1430 S. 131st E. Ave., Tulsa, Oklahoma 74108

Tel: (918) 438-6449

<http://www.tulsaccc.org/>

靠著神恩膏的能力事奉

Serve in the Anointing Power of God

聯合主日崇拜程序

ORDER OF COMBINED WORSHIP

八月卅日 August 30, 2015

10:45AM - 12:15PM

主席 Presider: 高琳弟兄

司琴 Pianist: 陳雅冰姐妹

講員 Speaker: 程保治傳道

翻譯 Interpreter: 方向弟兄

默禱 Silent Prayer 625 主在聖殿中 The Lord Is in His Holy Temple 眾坐 All

宣召 Convocation

賽 Isaiah 9:6

主席 Presider

頌禱 Praise and Prayer 讚美一神, 主禱文 Doxology, The Lord's Prayer 眾立 All

讚美詩 Singspiration

眾坐 Congregation

祈禱 Invocation

主席 Presider

讀經 Scripture Reading

約 John 3 : 1-18

眾坐 Congregation

證道

主耶穌是誰?

程保治傳道

Sermon

Who is Jesus?

Minister Cheng

奉獻 Offering

338 祂藏我靈 He Hideth My Soul

主席 Presider

宋保軍, 孫新康, 陳斯維, 李匡郢

歡迎, 報告 Welcome, Greeting & Announcements

主席 Presider

讚美 Praise 榮耀歸於真神 Glory to God in the Highest

眾立 Congregation

祝福 Benediction

程傳道 Minister Cheng

阿們頌 Amen Praise

眾立 Congregation

默禱 Silent Prayer

眾坐 Congregation

*** 報告與代禱 ***

- 一. 歡迎新朋友參加主日崇拜。請留步到舊堂共享午餐。
- 二. 下主日(9/6)是聯合崇拜並有聖餐，將在早上十點四十五分開始聚會。請預備心參加。
- 三. 今日(8/30)下午 1pm-2pm, 有美中華人基督徒夏令營敬拜讚美實習，請參與 MACCSR 敬拜讚美的成員準時出席。
- 四. 今天是我中夏令營的報名截止日期。請大家不要錯過了。青少年和講英語的會眾可以以上 <http://laborday.ecbckc.org> 報名。中文的聚會資訊可以在 <http://maccsr.blogspot.com/> 下載。可向徐浩弟兄報名。
- 五. 美中華人基督徒夏令營將於本週五至下週一 (9/4-7) 在密蘇里州舉行。請為參加及參與服事的弟兄姐妹代禱。
- 六. 下一次弟兄早餐會將於九月十二日在 Gigi's Kitchen (7105 South Yale Ave.) 舉行。
- 七. 四海讀經會秋季學期將在九月十三日(週日)開課。姐妹班可向楊妙玲姐妹和陳璞姐妹詢問和報名，弟兄班可向徐浩和張毅弟兄詢問和報名。
- 八. 第四季(10-12月)讀經日引已收到，請自行領取，自由奉獻。
- 九. 代禱: a) 為程保治傳道，張文迪長老，Josh Olds 牧師及執事會的事奉; b) 孫伯伯、魏珍妮、邱牧師、陳凌楓、陳紹欽手術後的恢復禱告。 c) 為 Josh & Kelsie 正進行 Arrow 的領養手續代禱 d) 軟弱肢體：郭淑瑛、翁佩芳(蔡英超弟兄的母親)、張大嫂，譚珍姐妹的母親，Lien Ngo，劉珍蓮姐妹(盧利靜的媽媽)，謝伯潤伯伯、伯母，劉妹，Michele; e) 為常牧師為主往來各處傳講神的話語有健康的身體代禱。
- 十. 上主日中/英語崇拜出席人數 144 人。

*** Announcement & Prayer Requests ***

1. We welcome new friends who worshiped with us. Please stay for lunch & fellowship.
2. Next Sunday (9/6) will be a combined service with Holy Communion, service will start at 10:45AM. Please prepare your heart to attend the service.
3. This afternoon the Chinese MACCSR praise and worship team will have practice from 1:00 PM to 2:00 PM. For those who will serve in music ministry during MACCSR please attend.
4. Today is the last day for MACCSR registration. Please do not miss this opportunity. Youth and English congregation please sign up at <http://laborday.ecbckc.org>. Chinese congregation can find information on <http://maccsr.blogspot.com/>. Please contact brother Xu Hao for registration.
5. MACCSR will be held in Missouri on 9/4-7 (this Friday to next Monday). Please pray for those who are attending and serving in the meeting.
6. Next Men's Group/Breakfast will be on 9/12 at Gigi's Kitchen, 7105 South Yale Ave.
7. Fall semester 4C Bible Reading Class will start on September 13(Sunday). For sister class, please contact sister Elaine or Jenny for more information and registration. For brother class, please contact brother Xu Hao or Sugin for information and registration.
8. The fourth quarter (Oct. to Dec.) edition of Daily Bible Study is available at the lobby. Feel free to take one. Free-will offering is appreciated.
9. Prayer requests: a) Pray for Minister Jeff Cheng, Elder Wen-dyi, Pastor Josh Olds and Deacon Board members for God's wisdom; b) Pray for Mrs. Sun, Fang Ong (Bro. Ted Cai's mother), Jenny Wu, Pastor Khoo, Jinny Lee and Andrew Ting for smooth recovery after surgery. c) Pray for Josh & Kelsie Olds for the process of adopting Arrow; d) Pray for physically weak: Julia Kwok, Kuo-ping Chang, Xian Tan's mother, Liu Zhen Lin (Jean Lu, Jiang Hua's mother), Mr. & Mrs. Bai Run Xie, Moui Luu, Michele; d) Pray for Pastor Seung's health as he travels around sharing God's Word
10. Last Sunday's Chinese/English services attendance was 144.

講道大綱:

主耶穌是誰? Who is Jesus?

1. 主耶穌是神，是創造者。Jesus is God and Creator. (1:1-3)

2. 主耶穌是生命、是光。Jesus is life and light. (1:4-13)

3. 主耶穌道成肉身，把神彰顯出來。(1:14-18)
The Word became flesh and made God known.